

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c Donderdag 6 Julie 1978 WINDHOEK Thursday 6 July 1978 No. 3782

INHOUD:

PROKLAMASIE:

No. AG. 48 Tweede Wysigingsproklamasie op Werk-
verskaffingsburo's, 1978 *Bladsy* 1

CONTENTS:

PROCLAMATION:

No. AG. 48 Second Employment Bureaux Amendment
Proclamation, 1978 *Page* 1

PROKLAMASIE

van die
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GE-
BIED SUIDWES-AFRIKA

(Deur die Staatspresident goedgekeur op 28 Junie 1978)

No. AG. 48 1978

WYSIGING VAN REGULASIES VIR INSTELLING
VAN WERKVERSKAFFINGSBURO'S VIR
NAMAS IN NAMALAND

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Proklamasie
181 van 19 Augustus 1977, maak ek hierby die wette in
die Bylae vervat.

M. T. STEYN

Administrateur-generaal Windhoek, 29 Junie 1978

BYLAE

Wysiging van Bylae by Proklamasie R.65 van 1976

1. Die Bylae by Proklamasie R.65 van 30 April
1976 van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika word hierby gewysig deur die volgende sub-
regulasie by regulasie 26 te voeg:

“ (4) Enige boete opgelê en borggelde verbeurd
verklaar ten opsigte van 'n oortreding van hierdie
regulasies word, na invordering daarvan, ondanks
andersluidende bepalings van die een of ander wet,
oorbetaal aan die Namakommissaris aangestel
kragtens Proklamasie 160 van 11 Julie 1975, en die
Namakommissaris stort sodanige boete of verbeurd-
verklaarde borggelde in die Inkomstefonds, geopen

PROCLAMATION

by the
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TER-
RITORY OF SOUTH WEST AFRICA

(Approved by the State President on 28 June 1978)

No. AG. 48 1978

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR
ESTABLISHMENT OF EMPLOYMENT BUREAUX
FOR NAMAS IN NAMALAND

Under the powers vested in me by Proclamation 181
of 19 August 1977, I hereby make the laws set out in
the Schedule.

M. T. STEYN

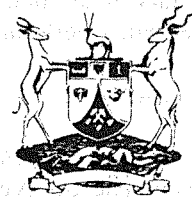
Administrator-General Windhoek, 29 June 1978

SCHEDULE

Amendment of Schedule to Proclamation R.65 of 1976

1. The Schedule to Proclamation R.65 of 30 April
1976 of the State President of the Republic of South
Africa is hereby amended by the addition of the follow-
ing subregulation to regulation 26:

“ (4) Any fine imposed, and any moneys estreated
as bail, in respect of any contravention of these
regulations shall, when recovered, notwithstanding
anything to the contrary contained in any other law,
be paid to the Nama Commissioner appointed under
Proclamation 160 of 11 July 1975, and the Nama
Commissioner shall pay such fine or moneys es-
treated as bail in the Revenue fund, opened under sec-



kragtens artikel 21 van genoemde Proklamasie 160 van 11 Julie 1975, van die betrokke stamraad in wies gebied die oortreding gepleeg word ten opsigte waarvan die boete opgelê word of daardie borggelde verbeurd verklaar word.”.

tion 21 of the said Proclamation 160 of 11 July 1975, for the relevant tribal authority in whose area the contravention in respect of which that fine is imposed or that money is estreated as bail, is committed.”.

Kort titel

Short title

2. Hierdie Proklamasie heet die Tweede Wysigingsproklamasie op Werkverskaffingsburo's, 1978.

2. This Proclamation shall be called the Second Employment Bureaux Amendment Proclamation, 1978.

PROKLAMASIE

PROKLAMASIE